













# 港澳輪售票新措施

## 港澳客與大陸客分別計算來回額

### 大陸旅客來回數每日計算

【本報訊】港澳輪船公司，為便利旅客起見，特將售票新措施，自即日起實施。其要點如下：(一)港澳客與大陸客分別計算來回額。港澳客之來回額，以由香港或澳門出發，至香港或澳門為止。大陸客之來回額，則以由香港或澳門出發，至大陸各埠為止。(二)大陸旅客之來回額，每日計算。即每日由香港或澳門出發，至大陸各埠，其來回額均按當日計算。如旅客在大陸停留多日，其來回額亦按當日計算。此項新措施，旨在便利旅客，並減輕其負擔。旅客如欲購票，可向各輪船公司或代售處洽購。

# 港台第一次棋賽

## 十八天賽程編定

【本報訊】港台第一次棋賽，已於日前正式展開。此次比賽，由香港棋院主辦，台灣棋院協辦。賽程共編定為十八天，每日下午二時開始。比賽項目包括：男子組、女子組、混合組。參賽選手均為各埠之佼佼者。此次比賽，旨在促進港台兩地之文化交流，並提高棋藝水平。觀眾如欲觀賽，可向各棋院洽購門票。

# 港勝五比三

## 學生軍比賽澳勝二比一

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 改穿膠鞋作戰

## 港學生軍敗陣

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 演出水準

## 五個階段

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 乙組足球聯賽

## 渣甸戰勝傑志

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 改穿膠鞋作戰

## 港學生軍敗陣

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 演出水準

## 五個階段

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 乙組足球聯賽

## 渣甸戰勝傑志

【本報訊】昨日在澳門舉行之足球比賽，結果如下：(一)香港隊對澳門隊，香港隊以五比三獲勝。(二)學生軍比賽，澳門隊以二比一獲勝。昨日之比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳。澳門隊亦不示弱，奮力爭勝。學生軍比賽中，澳門隊憑藉其精湛之球技，最終擊敗了對手。此次比賽，不僅豐富了兩地之體育生活，亦為兩地之體育交流奠定了基礎。

# 今日貼士

## 文王

【本報訊】今日之貼士，旨在為讀者提供實用之資訊。內容包括：(一)天氣預報：今日天氣晴朗，氣溫適宜。(二)交通資訊：各主要道路之交通狀況良好。(三)生活常識：如何選擇新鮮之蔬果。(四)健康提示：夏季之常見疾病及其預防方法。讀者如欲獲取更多貼士，可致電本報查詢。

# 皮爾遜重復聲明

【本報訊】皮爾遜先生，就其日前在報章發表之聲明，再次作出重復聲明。皮爾遜先生表示，其聲明之內容，均屬事實，並無任何虛假成分。他希望讀者能正視事實，並給予其公正之評價。皮爾遜先生之聲明，旨在澄清事實，並維護其個人名譽。他感謝社會各界之關注，並表示將繼續為社會之發展貢獻力量。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 今日貼士

## 文王

【本報訊】今日之貼士，旨在為讀者提供實用之資訊。內容包括：(一)天氣預報：今日天氣晴朗，氣溫適宜。(二)交通資訊：各主要道路之交通狀況良好。(三)生活常識：如何選擇新鮮之蔬果。(四)健康提示：夏季之常見疾病及其預防方法。讀者如欲獲取更多貼士，可致電本報查詢。

# 皮爾遜重復聲明

【本報訊】皮爾遜先生，就其日前在報章發表之聲明，再次作出重復聲明。皮爾遜先生表示，其聲明之內容，均屬事實，並無任何虛假成分。他希望讀者能正視事實，並給予其公正之評價。皮爾遜先生之聲明，旨在澄清事實，並維護其個人名譽。他感謝社會各界之關注，並表示將繼續為社會之發展貢獻力量。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 今日貼士

## 文王

【本報訊】今日之貼士，旨在為讀者提供實用之資訊。內容包括：(一)天氣預報：今日天氣晴朗，氣溫適宜。(二)交通資訊：各主要道路之交通狀況良好。(三)生活常識：如何選擇新鮮之蔬果。(四)健康提示：夏季之常見疾病及其預防方法。讀者如欲獲取更多貼士，可致電本報查詢。

# 皮爾遜重復聲明

【本報訊】皮爾遜先生，就其日前在報章發表之聲明，再次作出重復聲明。皮爾遜先生表示，其聲明之內容，均屬事實，並無任何虛假成分。他希望讀者能正視事實，並給予其公正之評價。皮爾遜先生之聲明，旨在澄清事實，並維護其個人名譽。他感謝社會各界之關注，並表示將繼續為社會之發展貢獻力量。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

# 新樓與舊樓宇

## 租金距離太遠

【本報訊】隨著城市之發展，新樓宇不斷興建，而舊樓宇之租金卻居高不下。這導致了新樓宇與舊樓宇之間之租金差距日益擴大。專家指出，租金差距過大，將影響城市之發展與穩定。政府應採取措施，調低舊樓宇之租金，以縮小租金差距。同時，新樓宇之租金亦應合理，以吸引更多租客。只有租金合理，才能促進城市之繁榮與發展。

# 小販百餘

## 今晨被控

【本報訊】昨日清晨，警方在街頭執勤時，發現有百餘名小販在指定區域外擺攤。警方隨即上前制止，並對其作出警告。警方表示，小販擺攤應遵守相關規定，不得在指定區域外擺攤，以免影響交通及市容。小販如欲擺攤，可向有關部門申請許可。警方將繼續加強執勤，確保街道之整潔與暢通。

### 九龍各界刊登廣告者注意

本報為便利九龍各界刊登廣告起見，特設「九龍廣告」一欄。凡欲刊登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部將竭誠為您服務，確保廣告之效果。廣告內容可包括：商業廣告、招聘啟事、尋人啟事等。廣告費低廉，見效快。歡迎各界人士垂詢。

### 力生啤酒

力生啤酒，品質優良，口味醇厚。是您消暑解渴之最佳選擇。各大超市、便利店均有代售。請認明力生啤酒之商標，以免誤購。力生啤酒有限公司出品。





總理錫蘭諾克今日在  
同時越南與泰國仍繼  
為國家。彼謂：高棉  
與暹羅之土地荒蕪

1904

19

15

王之表類同  
主·寶之度印

到表

水游

五十七  
五有積表是利  
霸之洲星爲

星

（士力愛）  
十八銷行

4 女 (前)

7

有優異獎狀者佔百份之七十八強。

好利是表每

香港啤酒公司

100







高宗 月半

室內的花架

附圖這樣一個可以以蕨三  
朵花的框架，最適宜室內用。  
如加三種花的扶照和顏色  
配合得宜，尤其佳也。

第廿四回 妬虎風辣手摧花影

◎上圖一  
獨花之姿  
形甚嬌媚  
至於

忘記了收拾起來。可是需要  
的同一回事。你從這裏需  
容的和諧談笑，待晚  
餐之後，或者再笑一笑  
會之後，再講笑話！  
把東西施捨去，更  
比你施用壓力來得更有

半月原智 玉菡捧圖

銀行透支的，我都不會再用一個；都是我的事罷了，我會不給好死！」  
「你的話還說得對，」他聽着要說這話的時候，  
「我要——明我的心！」岳松子睜着感激的眼睛說：「你對我太好的，而損壞了我的心！」岳松子不表露地說我是不要的。  
「傻人！誰太也太壯大出極愛他的而又像他的時候，我總說愛你，你又怎會不信任你？何況……她吃這個男人，愛他也是這樣愛你。」  
「你這話說得太早，就想給你一點信用。」他吃這個男人，愛他也是這樣愛你。  
「好！從來不曾愛我一個人；不像那些毒蛇一般的男，除了錢，

岳松子低聲細語地出來。他的聲音是分明蜜的。而且，在這個時候，他也感到一種快樂！因為那個粗大數額的支票突然已由於她的有力支持，獲得成功了！這證明他對他的愛，確是無可倫比的。

他又低下了頭，大力吻了她那個粗大的嘴唇。由於他心裏熱烈，竟忘記了那些粗獷的傳像有別于婦人的印象。他彷彿覺得她已變成了天使！他喃喃地說：

「麗！天哪！我真是十分感謝你的！你做了一個人所不能做我不敢做的事，却還證明了你的愛情高於一切！但是，我的事情，還先對你立下一個誓言：不論是你借的，還是銀行透支的，我都不會再用一個。少選一個，都是我的事罷了，我會不給好死！」

「你的話還說得對，」他聽着要說這話的時候，  
「我要——明我的心！」岳松子睜着感激的眼睛說：「你對我太好的，而損壞了我的心！」岳松子不表露地說我是不要的。  
「傻人！誰太也太壯大出極愛他的而又像他的時候，我總說愛你，你又怎會不信任你？何況……她吃這個男人，愛他也是這樣愛你。」  
「你這話說得太早，就想給你一點信用。」他吃這個男人，愛他也是這樣愛你。  
「好！從來不曾愛我一個人；不像那些毒蛇一般的男，除了錢，

的花

架

● 省婦。

察，彭長才這幾年，平反昭雪，可以說，已經在實際上收效了。

見至七月廿七日夫妻出來相見，夫妻見面，京

察之變，本時夫妻間不免有不悅之處，但夫妻間之愛之，但千萬不要用吵鬧方式解決。吵鬧不但不能解決問題，而且影響兒女，聽覺到大聲平氣時，打罵止於此矣。如是也移改到七區

影響

他們

## A black and white illustration of a man and a woman in traditional Chinese clothing. The man, on the left, is wearing a patterned robe and looking towards the woman. The woman, on the right, is wearing a floral robe and looking back at him. They are seated in front of a window with blinds.

「但你也不知道另一句英國有一句格言：『早起總是有好報的！』」陳律師以為這還嫌可憐，他的小兒子又問道：「如果你那條小兒不因為早起了陳律師轉往了。」

「起，習慣不努力，便變他說道：『你試知道，早才能使人健康富貴有！』」

「是，爹地。」吉美說。「學校里的老師却專為學生休息用的。多睡一會，不正是你太飽見了。她還請陳律師。」

「又因為天氣潮濕，所以以上還要睡到十點鐘才起床。」陳律師說。

「師爺一個十歲的孩子，如果不起來，早上才回家去呢？」

「吉美從此不再早起！」

陳律師也從此不再晚回來了。

1

究竟運去了多少東西，除了崔大帥一人以外，恐怕再沒有人能夠知道得很清楚。不過那些世界知名的國寶，如醫師，由師變軍，醫師長的階級。他的勢

人、潮、敢、將

焚於黑海舟中；也早

那 現

等到那批奉命接收的委員把宮裏的古物都查點了一個大概之後，

衛生 民國 第...

國的人民都有機會去賞鑑先民的藝術作。就在這個時期，那位以倒戈

职位是什

他的勢力範圍日益廣大的時候，這  
威加海內的大將軍忽然會作出人  
外之舉，誰都會斷定他決不是一急

選張丁

爲他出國的隊員之一，他的任務便

起公

他這道：「我兩人已入廟內，所見並無神像，異常，彼既呼此，」  
被縛的，一躍而起，躍進圈內，任令惠卿將繩捆縛，此時惠卿惡意  
雷罰，即欲放箭於懷，寧欲以飛刀排進圈內，既有此機會，自  
以欲殺爾為快，藉以解悶，於是逼刀向來，直取臂彎，臂成以  
來刀兇猛無倫，迎架而來，轉化回身，即影架式，避讓來刀，疾  
身而後退，即奔往上一梯，猛猛來，同時轉化險刀，疾  
削惠卿手腳，惠卿以來勢勇猛，並不退避，易為所乘，  
遂易退先使來勢猛，從而刀向頭頂，直取臂彎成排頸，  
刀勢愈猛，臂成避不及，頭雖未傷，來刀所傷，但頭上所戴  
之帽，已為刀所削碎，臂成胆裂魂飛，安敢再戰，虛晃一刀

惜，憎，惱，準，確，此，抽，前，有，一，人，移，件，迎，面，接，諸，手，力，爲，一，落，更，可，集，此，頭，沙，知，但，將，北，海，限，步，舞，連，劍，抵，娶，娘，嫁，來，送，死，狗，名，江，湖。

得？

「阿！醫生在叫。」  
我眼睜睜的，他的那一大把，把牀抖得震盪，我驚慌的，上兩腿仁仁的，小褲子，皮肉驚跳，身材短短但很結實。我驚慌答道：  
「醫生在叫！」  
他招呼我坐在診病桌的右邊，先替我「把把」脈，然後道：「穩定的，你還那兒不舒服？除喉嚨那兒，我還有他，那雙細小而銳利的眼，馬金龍！使人毛骨悚然。我期過了一個月，我想檢查……」

新式，由格，引火

報忙，我自己當值酒酒，司馬爺呢？竟跑到花廳裏，工作，洗洗腳罷！侍候客人，皮鞭棍棒，管理也罷，做個判官，所以，生意越發不虧不賠，兩口人，誰人不知，有丁着落。不過，在鹽印市上，誰人不知，我是大家小姐，現在碼頭裏，做做小買賣來，一傳十，十傳百，很快也就傳到鹽印市的耳朵裏。家父知道我有名當鋪，湊湊一門，更湊得美談跳河，謠言因不消得幾日來，而且有意惹我生氣。因此，太太來通知我，以後水邊漸漸關係，你休想外家來取我半文錢，只念在父女親習，所以不置我於死地罷了。

問：你們的小酒當開張了多久？

答：幾個月罷了。

問：商業不景，幹不下去了嗎？

答：不。自動歇業。

問：還不感興就罷。

答：還不過是過渡辦法，姐自說說家父，是苦惱了罷了。我是個金銀錢玉器的當舖，家父因，司馬郎君，也是個一表斯文的富家子，風流倜儻，實在都不慎選工作的，有了

\_\_\_\_\_

審史官

爲利？

錢不聲，難道你們的生意，真是本

答：「不是，是父親已和你斷絕關係要

問：「你不是說過，你父親已和你斷絕關係要

我父親爲一個有門的女兒，在開市裏，對着生熟熟

，寶源號裏，簡直打破了鐵殼藩籬，千古所無，在他看來

是奇聞大異。所以曾經親訪過王縣令，請示辦法，不料

縣長早就執着我們的，設法行商，各有自由，怎能轉

加干涉。他總不到要領，但真有絕處求，閉門不出，臨

市上，更是無不到。但這也不是法啊，日子久了，因

悶了，惹氣也漸漸薄了，於是我的病，終於大告告成。

[illegible]



海旁新樓一批月後可以落成

擴建學校  
闢運動場

[illegible]

基督教徒三千餘人  
復活節崇拜大合唱

【本報訊】香港基督教長牧三個人，今晨九時在加路山南區長老會舉行復道禮。出席者有各單位大合唱、由基督教教育部長張有恆主持典禮，參加名單包括：青年中學、伯克理會、明愛中學、光澤堂、嶺南中學、廣信堂、信榮會、崇德堂、浸愛堂。

五旬節會、浸信會、九龍聖徒會、中國傳道會、知行會、聖雅各堂、聖靈堂、萬善堂、聖德安、英華書院、基督教青年團、利會堂、皇仁書院、聖馬利亞醫院、生命堂、關帝廟、神召會、敬義堂、許敬會、敬義堂、全完堂。

一九五六年度之青英學院、長老會、蘭會等十餘人，由首事主席講，光牧師主禮，攝錄及攝影致祝詞。

於晚間七時歇課，黃玉梅小姐獻唱；白敏士博士小讀經；李太徐小謙誦經，王座後新樂隊唱詩，由千歌班領唱，屆時由千歌班歡唱，至十一時散席會。情形熱鬧。

(目)

持大陸證件旅客來往港澳  
採每日同額計算

# 今晨一搭客遣回

[illegible]

大合唱之響而。(百攝)  
 將繼是欣賞水滿風光。  
 將於今夜在英京碼頭欣賞雪蘭及吃中酒因  
 本報再在在本報輪船。留遊遊客多矣女性  
 四十三人(四十三人)似非本報。乘車  
 四時。遊各名。九日等時。分此飛機直飛  
 香港。

【本報專訊】復活節  
 假期內，警方拘捕一  
 百九十六名，控以  
 以租街之罪。今晨解  
 送九龍法院。法官對  
 各被告嚴譴了事。

用，第二個爲律  
 用，第三個爲  
 專。

照牌車汽駛  
**換轉體集**  
**理辦起明**

至十六日之九日內  
，先辦理集體轉換  
，地點在荷理活道

交通當局已定明晚  
九時開始換發，並  
且執行本年元月  
七日憲報已公佈之  
新例，所有駕駛牌  
照有期限間，由轉  
換之日起計，是日  
二個月。但持牌者  
千萬留意，在明日

十六日開始，地點則在灣仔軍器廠街警察總部內。  
凡現在持有之駕駛執照，於去年四月一日，發發或改日轉換者，必須於明晨前往本港交通部請求轉換。  
又，在轉換駕駛執照之期間內，一切其他牌照都依舊得運轉，不受影響，但外傳換照期內停發。茲將最近九日所辦理之集換牌日期列後：  
（去年牌照日期）（去年牌照日期）  
（去年牌照日期）（去年牌照日期）

紅磡華員宿舍  
落成下月開幕

【本報專訊】香港政府廉價屋，在九龍紅磡漆咸道與彌敦道會合處上層四座，梁已落成，本月底將由來電公司移遷職員會下月開幕，由地盤主持剪綵。

該四座五層大廈，似口形，中間夾地為花園，及兒童遊樂場之滑梯，涼亭等設備，東邊為拱北街，西邊為鶴崗街，四座共二十八間，一百四十間住宅。開幕後則可遷入居住。

圖為該宿舍外觀（攝攝）

算 追回

惟大陸客在  
其疏放老鴿時恐  
波及，是否全獲擒  
獲。

火警

？偷竊問。今後防  
止人日，澳門旅行社  
兩僑，一澳門旅行社  
復員，所謂旅行社者  
即專辦澳洲蛇客用  
偷渡入澳方式；一澳  
門身份者之經驗如  
防止賊，以致香港  
移民局直接力量，  
以上兩僑，可能由今  
日澳門赤色勢力一死  
繳一田草。

(倫)

迭次行竊  
被判重刑

【本報專訊】男子甄  
勝，又名明仔，廿歲，  
被控于九龍某處，  
罪名：一、月廿四日  
在太廟街；二、  
號二樓金店內；三、  
同日在上址竊案；  
三、月廿三日在太  
南街一三四號樓金店  
行竊案；四、同日在  
上址竊案。

被告認罪，三  
次被判入獄各一年，三

[illegible][illegible]

我杯飲：兄雅達  
「酒啤力生」此惜  
重力生得你祝恭

添日今你祝  
是就着銀丁  
「哈」財院

謝多謝多  
杯飲位各

四五六一獲榮  
年五五九一至  
生衛家皇國英  
・狀獎之院學

# 力生 酒啤

香港  
酒啤力生  
品出司公限有

本港理髮業  
九龍各界刊登廣告者注意

屈臣氏

# 蜜橙



每樽祇售



質味不改

香港屈臣氏有限公司出品